**SOÁ 1434**

PHAÙP YEÁT MA TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI

Haùn dòch: Ñôøi Löu Toáng, Tam taïng Caàu Na Baït Ma,

ngöôøi nöôùc Keá Taân.

***Phaàn 1:* PHAÙP KEÁT GIÔÙI**

(Caùc phaùp Yeát-ma keát giôùi trong ñaây ñeàu gioáng vôùi phaùp cuûa Ñaïi Taêng, chæ khaùc laø goïi Ni Ñaïi Sö).

***Phaàn 2:* PHAÙP THOÏ GIÔÙI**

# *Vaên Yeát-ma Tyø-kheo-ni xin nuoâi chuùng:*

(Neáu Tyø-kheo-ni muoán ñoä ngöôøi, neân ñeán trong Tyø-kheo Ni Taêng, ñeå loä vai beân phaûi, côûi boû giaøy deùp ñaûnh leã Taêng roài, quyø goái xuoáng ñaát yeát-ma xin nuoâi chuùng, taùc baïch nhö vaày:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Toâi Tyø-kheo-ni teân laø… nay ñeán Taêng xin ñöôïc ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc. Cuùi xin Taêng cho toâi ñöôïc ñoä ngöôøi thoï giôùi cuï tuùc (Thöa ba laàn nhö vaäy).

# *Vaên Yeát-ma cho nuoâi chuùng:*

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Tyø-kheo-ni naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng cho Tyø-kheo-ni teân laø… ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc. Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Tyø-kheo naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin

520 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc. Nay Taêng cho Tyø-kheo-ni teân laø… ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc. Caùc Ñaïi tyû naøo ñoàng yù Taêng cho Tyø-kheo-ni teân laø… ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra.

Taêng ñaõ ñoàng yù cho Tyø-kheo-ni teân laø… ñoä ngöôøi trao giôùi cuï tuùc roài. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc aáy, nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy.

Vaên ñoä Sa-di-ni:

(Neáu muoán xuoáng toùc cho xuaát gia ôû trong chuøa thì phaûi thöa vôùi taát caû Taêng ñeå bieát. Neáu Taêng khoâng hoøa hôïp thì neân daãn ñöông söï ñi töøng phoøng thöa ñeå quyù vò bieát. Neáu Taêng hoøa hôïp thì taùc baïch roài sau môùi cho caïo ñaàu. Vaên taùc baïch nhö sau:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… muoán ñeán caàu toâi teân laø… xuoáng toùc. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù cho ngöôøi teân laø… xuoáng toùc. Ñaây laø lôøi taùc baïch. (Taùc baïch roài, vì ngöôøi xuoáng toùc muoán xuaát gia ôû trong chuøa thì phaûi thöa taát caû Taêng ñeå bieát. Neáu Taêng khoâng hoøa hôïp thì neân daãn ñöông söï ñi töøng phoøng thöa ñeå quyù vò bieát. Neáu Taêng hoøa hôïp thì taùc baïch roài sau ñoù môùi cho xuaát gia. Vaên taùc baïch nhö sau:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… muoán theo Tyø-kheo-ni teân laø… caàu xuaát gia. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù cho ngöôøi teân laø… xuaát gia. Ñaây laø lôøi taùc baïch. (Taùc baïch xuaát gia roài, daïy ngöôøi xuaát gia maëc caø sa ñeå loä vai beân phaûi, côûi boû giaøy deùp, quyø goái phaûi xuoáng ñaát, chaáp tay, höôùng daãn hoï taùc baïch nhö sau:)

Con teân laø… quy y Phaät, quy y Phaùp vaø quy y Taêng. Nay con theo Phaät xuaát gia, Tyø-kheo-ni hieäu laø… laøm Hoøa thöôïng. Ñöùc Nhö Lai baäc Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc laø Theá Toân cuûa con (Thöa ba laàn nhö vaäy).

Con teân laø… ñaõ quy y Phaät, quy y Phaùp vaø quy y Taêng. Nay con ñaõ theo Phaät xuaát gia roài, Tyø-kheo-ni hieäu laø… laøm Hoøa thöôïng. Ñöùc Nhö Lai baäc Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc laø Theá Toân cuûa con (Thöa ba laàn nhö vaäy roài, cho thoï giôùi).

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc saùt sinh laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc troäm caép laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

>. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc daâm duïc laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 521

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc noùi doái laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc uoáng röôïu laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc ñeo voøng hoa, xöùc daàu thôm treân thaân laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc ca muùa, xöôùng haùt, cuõng khoâng ñöôïc coá yù xem nghe laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc ngoài naèm giöôøng toøa cao roäng lôùn laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc caàm naém sinh töôïng, vaøng baïc, baûo vaät laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Suoát ñôøi khoâng ñöôïc aên phi thôøi laø giôùi cuûa Sa-di-ni. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Ñoù laø möôøi giôùi cuûa Sa-di-ni, suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm. Ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Ngöôi ñaõ thoï giôùi roài, neân cuùng döôøng Tam baûo: Phaät baûo, Phaùp baûo vaø Taêng baûo, neân tu taäp ba nghieäp toïa thieàn, tuïng kinh vaø sieâng naêng laøm vieäc chuùng (cho pheùp ñoàng nöõ möôøi taùm tuoåi hoïc giôùi trong hai naêm, ñuû hai möôi tuoåi ñeán hai boä Taêng thoï ñaïi giôùi. Neáu möôøi tuoåi maø ñaõ töøng coù choàng, cho hai naêm hoïc giôùi, ñuû möôøi hai tuoåi cho thoï ñaïi giôùi. Cho thoï hai naêm hoïc giôùi nhö sau:)

# *Vaên Thöùc-xoa-ma-na thoï saùu phaùp:*

(Sa-di-ni neân ñeán trong chuùng Tyø-kheo-ni, ñeå loä vai beân phaûi, côûi boû giaøy deùp, ñaûnh leã Tyø-kheo Ni Taêng roài, quyø goái xuoáng ñaát chaáp tay taùc baïch nhö sau:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Con Sa-di-ni teân laø… nay ñeán Taêng xin hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Cuùi xin Taêng thöông xoùt cöùu ñoä con (Thöa ba laàn nhö theá. Neân baûo Sa-di-ni ñeán choã maét thaáy maø tai

522 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

khoâng nghe roài, trong chuùng neân sai moät vò coù khaû naêng taùc phaùp Yeát- ma, döïa theo söï vieäc treân taùc baïch:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Sa-di-ni naøy teân laø… nay theo Taêng xin hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng cho Sa-di-ni teân laø… hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Sa-di-ni naøy teân laø… nay ñeán Taêng xinhai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Nay Taêng cho Sa-di-ni teân laø… hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Caùc Ñaïi tyû naøo ñoàng yù Taêng cho Sa-di-ni naøy teân laø… hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì xin noùi ra. Ñaây laø laàn Yeát-ma thöù nhaát (Thöa ba laàn nhö vaäy).

Taêng ñaõ ñoàng yù cho Sa-di-ni teân laø… hai naêm hoïc giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc aáy, nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy (Tieáp theo trao cho Sa-di sau phaùp nhö vaäy:)

Naøy Sa-di-ni haõy laéng nghe! Ñöùc Nhö Lai baäc Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc ñaõ noùi saùu phaùp khoâng ñöôïc phaïm.

1. Khoâng ñöôïc haønh phaùp daâm duïc. Neáu Thöùc-xoa-ma-na haønh phaùp daâm duïc thì chaúng phaûi Thöùc-xoa-ma-na, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Cuøng ngöôøi nam coù taâm nhieãm oâ hai thaân xuùc chaïm nhau laø phaïm giôùi neân phaûi thoï giôùi laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc troäm caép cho ñeán coäng coû laù caây. Neáu Thöùc-xoa- ma-na laáy cuûa ngöôøi naêm tieàn hoaëc hôn naêm tieàn, hoaëc töï mình laáy, hoaëc daïy ngöôøi laáy, hoaëc töï mình ñoaïn, hoaëc daïy ngöôøi ñoaïn, hoaëc töï mình phaù, hoaëc daïy ngöôøi phaù, hoaëc ñoát, hoaëc choân, hoaëc laøm cho hoaïi saéc thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi Thöùc-xoa-ma-na, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Neáu laáy döôùi naêm tieàn thì phaïm giôùi phaûi thoï giôùi laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

>. Khoâng ñöôïc coá yù ñoaïn maïng soáng cuûa chuùng sinh, cho ñeán loaøi kieán. Neáu Thöùc-xoa-ma-na coá yù töï tay gieát ngöôøi, tìm dao trao cho ngöôøi, daïy caùch cheát, khuyeán khích söï cheát, hoaëc cho ngöôøi uoáng thuoác ñoäc, hoaëc laøm ñoïa thai, duøng buøa chuù, nguyeàn ruûa, töï mình laøm daïy ngöôøi laøm thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi Thöùc-xoa-ma-na, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Neáu ñoaïn maïng soáng cuûa suùc sinh, loaøi khoâng theå bieán hoùa thì bò phaïm giôùi phaûi thoï laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm,

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 52>

ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc noùi doái, cho ñeán noùi ñuøa giôõn. Neáu Thöùc-xoa-ma- na khoâng chaân thaät, thöïc söï mình khoâng chöùng ñaéc maø töï xöng laø toâi ñaõ ñaït ñöôïc phaùp Thöôïng nhaân noùi: Toâi ñaéc thieàn, ñaéc giaûi thoaùt, ñaéc Tam-muoäi chaùnh thoï, ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn, ñaéc quaû Tö-ñaø-haøm, ñaéc quaû A-na-haøm, ñaéc quaû A-la-haùn noùi raèng, trôøi, roàng, quyû thaàn ñeán cuùng döôøng toâi thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi laø Thöùc-xoa-ma-na, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Neáu ôû trong chuùng coá yù noùi doái laø phaïm giôùi phaûi thoï giôùi laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc aên phi thôøi. Neáu Thöùc-xoa-ma-na naøo aên phi thôøi thì phaïm giôùi phaûi thoï giôùi laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc uoáng röôïu. Neáu Thöùc-xoa-ma-na naøo uoáng röôïu laø phaïm giôùi phaûi thoï giôùi laïi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Thöùc-xoa-ma-na neân hoïc taát caû giôùi cuûa Tyø-kheo-ni, tröø Tyø-kheo- ni quaù thöïc töï laáy thöùc aên ñeå aên.

Phaùp Thöùc-xoa-ma-na thoï ñaïi giôùi:

(Neáu Thöùc-xoa-ma-na hoïc giôùi ñaõ xong, ñuû hai möôi tuoåi, hoaëc ñuû möôøi hai tuoåi neân cho thoï ñaïi giôùi. Tröôùc heát ñeán trong Tyø-kheo Ni Taêng thænh Hoøa thöôïng, neân thöa nhö vaäy:)

Ñaïi tyû nhaát taâm nieäm. Con teân laø… nay caàu A di laøm Hoøa thöôïng, cuùi xin A di vì con laøm Hoøa thöôïng, con nöông nôi A di ñöôïc thoï ñaïi giôùi (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng thöa nhö vaäy. Vò Hoøa thöôïng neân traû lôøi: Ñöôïc! Neân thoï trì nhö vaäy. Daãn ngöôøi thoï giôùi ñeán ñöùng choã maét thaáy maø tai khoâng nghe. Trong khi ñoù haønh giôùi sö neân sai moät vò giaùo thoï hoûi raèng:) Trong ñaïi chuùng naøy ai coù khaû naêng laøm giaùo thoï cho ngöôøi teân laø… (Neáu cho ngöôøi traû lôøi toâi coù theå. Khi aáy giôùi sö neân taùc baïch:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù cho Tyø-kheo teân laø… laøm giaùo thoï sö. Ñaây laø lôøi taùc baïch (Thaày giaùo thoï neân ñeán choã ngöôøi thoï giôùi noùi:)

Naøy coâ! An-ñaø-hoäi, Uaát-ña-la-taêng, Taêng-giaø-leâ naøy. Taêng-giaø-

524 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

chi, Phuù-kieân-y naøy. Nhöõng Y baùt naøy ngöôi ñaõ coù chöa? (Traû lôøi ñaõ coù).

Thieän nöõ haõy laéng nghe! Nay chính laø luùc chaân thaønh caàn noùi leân söï thaät. Nay ta hoûi ngöôi. Coù thì ngöôi noùi coù, khoâng thì ngöôi noùi khoâng:

Ngöôi khoâng phaïm bieân toäi chöù? Ngöôi khoâng phaïm tònh haïnh Tyø-kheo-ni chöù? Ngöôi khoâng phaûi vôùi taâm giaëc thoï giôùi chöù? Ngöôi khoâng phaù noäi ngoaïi ñaïo chöù? Ngöôi chaúng phaûi Huyønh moân chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôi gieát cha chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôi gieát meï chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôi gieát baäc chaân nhaân A-la-haùn chöù? Ngöôi khoâng phaù Taêng chöù? Ngöôi khoâng coù taâm aùc laøm thaân Phaät chaûy maùu chöù? Ngöôi khoâng phaûi phi nhaân chöù? Ngöôi chaúng phaûi suùc sinh chöù? Ngöôi khoâng phaûi ngöôøi hai caên chöù? Ngöôi teân gì? Hoøa thöôïng cuûa ngöôi hieäu gì? Ngöôi ñuû hai möôi tuoåi chöa? Y baùt ñaày ñuû khoâng? Cha meï vaø phu chuû coù cho pheùp ngöôi khoâng? Ngöôi khoâng maéc nôï ai chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø toâi tôù chöù? Ngöôi laø ngöôøi nöõ chöù? Ngöôøi nöõ coù caùc chöùng beänh nhö laø huûi, laùc traéng, ung thö, caøn tieâu, ñieân cuoàng, hai caên, hai ñöôøng hieäp laïi, ñaïi tieåu tieän thöôøng ræ chaûy, ñaøm daõi thöôøng tieát ra. Coâ coù caùc chöùng beänh nhö vaäy khoâng? Traû lôøi laø khoâng, neân noùi: Nhö ta vöøa hoûi ngöôi, laùt nöõa trong Taêng cuõng seõ hoûi ngöôi nhö vaäy. Nhöõng gì ngöôi traû lôøi vôùi ta thì ôû trong Taêng ngöôi cuõng traû lôøi nhö vaäy (Vò giaùo thoï sö hoûi xong, trôû laïi trong Taêng vôùi oai nghi bình thöôøng, ñöùng choã coù theå ñöa tay ñuïng caùc Tyø-kheo-ni, taùc baïch:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe! Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù, toâi ñaõ giaùo thoï xong, cho pheùp keâu hoï vaøo. Ñaây laø lôøi taùc baïch (Vò kia neân goïi ñöông söï vaøo, vaøo roài caàm y baùt höôùng daãn hoï ñaûnh leã Taêng roài, quyø tröôùc maët giôùi sö chaáp tay taùc baïch xin).

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Con teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Con teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… cuùi xin Taêng ruû loøng thöông xoùt cöùu ñoä con! (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy. Khi aáy, giôùi sö neân taùc baïch:)

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù, cho pheùp. Toâi ñaõ hoûi caùc naïn söï. Ñaây laø lôøi taùc baïch:

Ngöôi haõy laéng nghe. Nay chính laø luùc chaân thaønh, luùc caàn noùi leân söï thaät. Nay toâi hoûi oâng, coù thì noùi coù, khoâng thì noùi khoâng.

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 525

Ngöôi coù phaïm bieân toäi khoâng? Ngöôi khoâng phaïm tònh haïnh Tyø- kheo-ni chöù? Ngöôi khoâng phaûi vôùi taâm giaëc thoï giôùi chöù? Ngöôi khoâng phaù noäi ngoaïi ñaïo chöù? Ngöôi chaúng phaûi huyønh moân chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát cha chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát meï chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát baäc chaân nhaân A-la-haùn chöù? Ngöôi khoâng phaù Taêng chöù? Ngöôi khoâng coù taâm aùc laøm thaân Phaät chaûy maùu chöù? Ngöôi chaúng phaûi phi nhaân chöù? Ngöôi chaúng phaûi suùc sinh chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi hai caên chöù? Ngöôi teân gì? Hoøa thöôïng cuûa ngöôi hieäu gì? Ngöôi ñaõ ñuû tuoåi chöa? Y baùt coù ñaày ñuû khoâng? Cha meï vaø phu chuû coù cho pheùp ngöôi khoâng? Ngöôi khoâng maéc nôï ai chöù? Ngöôi khoâng phaûi toâi tôù chöù? Ngöôi laø ngöôøi nöõ phaûi khoâng? Ngöôøi nöõ coù nhöõng caên beänh nhö huûi, laùc traéng, ung thö, caøn tieâu, ñieân cuoàng, hai caên hai ñöôøng hieäp laïi, ñöôøng ñaïi tieåu tieän thöôøng ræ chaûy, ñaøm daõi thöôøng tieát ra. Ngöôi coù nhöõng caên beänh nhö theá khoâng? (Neáu ñöông söï traû lôøi laø khoâng thì neân taùc baïch).

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… ngöôøi naøy töï noùi thanh tònh khoâng coù caùc naïn söï, ñuû hai möôi tuoåi, y baùt ñaày ñuû. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù, nay Taêng cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi tyû Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… ngöôøi naøy töï noùi thanh tònh, khoâng coù caùc naïn söï, ñuû hai möôi tuoåi, y baùt ñaày ñuû. Nay Taêng cho ngöôøi teân… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caùc Ñaïi tyû naøo ñoàng yù, nay Taêng cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra. Ñaây laø laàn yeát-ma thöù nhaát (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy).

Taêng ñaõ ñoàng yù cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… roài. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc aáy, nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy.

# *Phaùp ni ñeán trong Tyø-kheo Taêng thoï ñaïi giôùi:*

(Ngöôøi thoï giôùi cuøng Tyø-kheo Ni Taêng ñeán trong Tyø-kheo Taêng ñaûnh leã ñaïi Taêng roài, ñaàu goái phaûi quyø xuoáng ñaát chaáp tay taùc baïch:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe. Con teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Con teân laø… Nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… cuùi xin Taêng ruû loøng thöông xoùt cöùu ñoä con. (Thöa ba laàn

526 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

nhö vaäy. Giôùi sö ôû ñaây neân hoûi caùc naïn söï roài taùc baïch nhö sau:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù cho pheùp toâi hoûi caùc naïn söï. Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Thieän nöõ nhaân haõy laéng nghe. Nay chính laø luùc chaân thaønh, luùc noùi leân söï thaät. Nay ta hoûi ngöôi, coù thì ngöôi noùi coù, khoâng thì noùi khoâng:

Ngöôi khoâng phaïm bieân toäi chöù? Ngöôi khoâng phaïm tònh haïnh Tyø- kheo chöù? Ngöôi khoâng phaûi vôùi taâm giaëc thoï giôùi chöù? Ngöôi khoâng phaù noäi ngoaïi ñaïo chöù? Ngöôi chaúng phaûi huyønh moân chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát cha chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát meï chöù? Ngöôi khoâng phaûi laø ngöôøi gieát baäc chaân nhaân A-la-haùn chöù? Ngöôi khoâng phaù Taêng chöù? Ngöôi khoâng coù taâm aùc laøm thaân Phaät chaûy maùu chöù? Ngöôi chaúng phaûi phi nhaân chöù? Ngöôi chaúng phaûi suùc sinh chöù? Ngöôi chaúng phaûi ngöôøi hai caên chöù? Ngöôi teân gì? Hoøa thöôïng cuûa ngöôi hieäu gì? Ngöôi ñuû hai möôi tuoåi chöa? Y baùt ñaày ñuû chöa? Cha meï vaø phu chuû coù cho pheùp ngöôi khoâng? Ngöôi khoâng maéc nôï ai chöù? Ngöôi khoâng phaûi toâi tôù chöù? Ngöôi laø ngöôøi nöõ phaûi khoâng? Ngöôøi nöõ khoâng coù nhöõng caên beänh nhö huûi, laùc traéng, ung thö, caøn tieâu, ñieân cuoàng, hai caên hai ñöôøng hieäp laïi, ñöôøng ñaïi tieåu tieän thöôøng ræ chaûy, ñaøm daõi thöôøng tieát ra. Ngöôi coù nhöõng chöùng beänh nhö vaäy khoâng? (Neáu ñöông söï traû lôøi laø khoâng thì neân hoûi)

Ngöôi ñaõ hoïc giôùi chöa? Coù thanh tònh khoâng? (Neáu ñöông söï traû lôøi laø ñaõ hoïc giôùi vaø thanh tònh thì neân hoûi caùc Tyø-kheo khaùc).

Ngöôøi teân laø… ñaõ hoïc giôùi vaø thanh tònh khoâng? (Ñaùp laø ñaõ hoïc giôùi vaø thanh tònh).

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Ngöôøi teân laø… töï noùi thanh tònh, khoâng coù caùc naïn söï, ñuû hai möôi tuoåi, y baùt ñaày ñuû, ñaõ hoïc giôùi vaø thanh tònh. Neáu thôøi gian thích hôïp ñoái vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe. Ngöôøi naøy teân laø… theo Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caàu thoï ñaïi giôùi. Ngöôøi naøy teân laø… nay ñeán Taêng xin thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… Ngöôøi naøy töï noùi thanh tònh, khoâng coù caùc naïn söï, ñuû hai möôi tuoåi, y baùt ñaày ñuû, ñaõ hoïc giôùi vaø thanh tònh. Nay Taêng cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… caùc Tröôûng laõo naøo ñoàng yù Taêng cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 527

laø… thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra. Ñaây laø laàn yeát-ma thöù nhaát (Thöa ba laàn nhö vaäy).

Taêng ñaõ ñoàng yù cho ngöôøi teân laø… thoï ñaïi giôùi, Hoøa thöôïng Ni hieäu laø… roài. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc aáy, nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy.

Thieän nöõ nhaân haõy laéng nghe! Ñöùc Nhö Lai baäc Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc noùi taùm phaùp Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøo phaïm thì chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ:

1. Khoâng ñöôïc phaïm haïnh baát tònh, haønh phaùp daâm duïc. Neáu Tyø- kheo-ni naøo laøm haïnh baát tònh, haønh phaùp daâm duïc cho ñeán loaøi suùc sinh thì ngöôøi aáy chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc troäm caép, cho ñeán laù caây, coäng coû. Neáu Tyø-kheo- ni naøo aên caép cuûa ngöôøi naêm tieàn, hoaëc hôn naêm tieàn. Neáu töï laáy hoaëc daïy ngöôøi laáy, hoaëc töï phaù, hoaëc daïy ngöôøi phaù, hoaëc töï chaët, hoaëc daïy ngöôøi chaët, hoaëc thieâu, hoaëc choân, hoaëc laøm hoaïi saéc thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng Töû. Trong giôùi ñaây troïn ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

>. Khoâng ñöôïc ñoaïn maïng soáng cuûa chuùng sinh cho ñeán loaøi kieán. Neáu Tyø-kheo-ni naøo hoaëc töï tay gieát ngöôøi, hoaëc caàm dao trao cho ngöôøi, höôùng daãn caùch cheát, khuyeán khích söï cheát, khen ngôïi söï cheát, hoaëc cho ngöôøi uoáng thuoác ñoäc, laøm ñoïa thai, duøng chuù thuaät truø coû, nguyeàn ruûa, hoaëc laøm phöông tieän hay daïy ngöôøi laøm phöông tieän thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Trong giôùi ñaây suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc noùi doái, cho ñeán noùi ñuøa giôõn. Tyø-kheo-ni naøo khoâng chaân thaät, chaúng phaûi mình coù chöùng ñaéc maø töï xöng mình coù chöùng ñaéc phaùp thöôïng nhaân, ñaéc thieàn, ñaéc giaûi thoaùt, ñaéc Tam-muoäi chaùnh thoï, ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn, ñaéc quaû Tö-ñaø-haøm, ñaéc quaû A na haøm, ñaéc quaû A-la-haùn, noùi raèng trôøi, roàng vaø quyû thaàn ñeán cuùng döôøng toâi thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Trong giôùi ñaây suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc ñeå hai thaân xuùc chaïm nhau, cho ñeán cuøng suùc sinh. Neáu Tyø-kheo-ni naøo coù taâm oâ nhieãm cuøng vôùi ngöôøi nam coù taâm oâ

528 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

nhieãm hai thaân xuùc chaïm nhau töø naùch trôû xuoáng, töø ñaàu goái trôû leân, hoaëc xoa, hoaëc boùp, hoaëc rôø ngöôïc, hoaëc rôø xuoâi, hoaëc keùo, hoaëc xoâ, hoaëc boàng leân, hoaëc thaû xuoáng, hoaëc naém gaáp, hoaëc trì hoaõn thì ngöôøi ñoù chaúng phaûi laø Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi laø Thích chuûng nöõ. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc phaïm taùm vieäc cho ñeán cuøng vôùi loaøi suùc sinh. Neáu Tyø-kheo-ni naøo coù taâm nhieãm oâ cho ngöôøi nam coù taâm nhieãm oâ naém tay, naém y, ñöùng nôi choã vaéng, cuøng ñöùng, noùi chuyeän nôi choã vaéng, cuøng ñi, hai thaân keà nhau vaø cuøng phaïm taùm vieäc naøy thì chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ. Trong giôùi ñaây suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc che giaáu troïng toäi cuûa ngöôøi, cho ñeán Ñoät-kieát-la thuyeát aùc. Tyø-kheo-ni naøo bieát Tyø-kheo-ni phaïm Ba-la-di maø khoâng töï cöû toäi cuõng khoâng baïch vôùi Taêng, khoâng noùi vôùi ai. Vaøo moät thôøi gian khaùc sau ñoù, Tyø-kheo-ni naøy thoâi tu, hoaëc bò dieät taãn (ñuoåi ñi), hoaëc taùc phaùp khoâng cho ôû chung, hoaëc vaøo ngoaïi ñaïo. Luùc ñoù, vò aáy môùi noùi: Tröôùc ñaây, toâi bieát ngöôøi naøy nhö vaäy, nhö vaäy thì vò aáy chaúng phaûi Tyø-kheo-ni, chaúng phaûi Thích chuûng nöõ, vì che giaáu troïng toäi cuûa ngöôøi khaùc. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

1. Khoâng ñöôïc tuøy thuaän theo Tyø-kheo bò cöû toäi noùi chuyeän, cho ñeán Sa-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøo bieát Tyø-kheo bò Taêng cöû toäi ñuùng nhö phaùp, nhö Tyø-ni, nhö lôøi Phaät daïy, phaïm oai nghi chöa saùm hoái, khoâng taùc phaùp cong truù maø tuøy thuaän theo Tyø-kheo kia ñeå noùi chuyeän. Caùc Tyø-kheo-ni can gian Tyø-kheo-ni naøy: Ñaïi tyû! Tyø-kheo kia bò Taêng cöû toäi nhö phaùp, nhö Tyø-ni, nhö lôøi Phaät daïy, phaïm oai nghi chöa saùm hoái, khoâng taùc phaùp cong truù, coâ ñöøng tuøy thuaän theo Tyø-kheo kia ñeå noùi chuyeän. Khi caùc Tyø-kheo-ni can giaùn Tyø-kheo-ni naøy kieân trì khoâng boû. Caùc Tyø-kheo-ni neân can giaùn cho ñeán ba laàn ñeå boû vieäc naøy. Cho ñeán ba laàn can giaùn boû thì toát. Neáu khoâng boû thì vò naøy khoâng phaûi Tyø-kheo- ni, khoâng phaûi Thích chuûng nöõ vì ñaõ tuøy thuaän theo keû bò cöû toäi. Trong giôùi naøy suoát ñôøi khoâng ñöôïc phaïm, ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Naøy thieän nöõ haõy laéng nghe! Ñöùc Nhö Lai baäc Voâ Sôû Tröôùc Ñaúng Chaùnh Giaùc noùi phaùp töù y. Tyø-kheo-ni nöông nôi ñaây, xuaát gia thoï ñaïi

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 5>5

giôùi, ñoù laø phaùp cuûa Tyø-kheo-ni.

1. Nöông nôi aùo phaán taûo xuaát gia thoï ñaïi giôùi laø phaùp cuûa Tyø- kheo-ni. Trong ñieàu naøy troïn ñôøi coâ coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Neáu ñöôïc lôïi döôõng, hoaëc ñaøn-vieät cuùng y, hoaëc ñöôïc y reû tieàn, hoaëc ñöôïc y ñaõ caét roïc may thaønh thì neân nhaän.

1. Nöông nôi khaát thöïc xuaát gia thoï ñaïi giôùi laø phaùp cuûa Tyø-kheo- ni. Trong ñieàu naøy suoát ñôøi ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Neáu ñöôïc lôïi döôõng, Taêng sai thoï trai, hay ñaøn-vieät daâng cuùng thöùc aên vaøo nhöõng ngaøy moàng taùm, möôøi laêm vaø moàng moät, hoaëc thöôøng thoï trai cuûa chuùng Taêng, hay ñaøn-vieät môøi thì neân nhaän.

>. Nöông nôi goác caây ñeå ngoài, xuaát gia thoï ñaïi giôùi laø phaùp cuûa Tyø-kheo-ni. Trong ñieàu naøy suoát ñôøi ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Neáu ñöôïc lôïi döôõng cho phoøng rieâng, laàu gaùc, phoøng nhoû, hang ñaù, hai phoøng coù moät cöûa thoâng thì neân nhaän.

4. Nöông nôi döôïc hö laïn xuaát gia thoï ñaïi giôùi laø phaùp cuûa Tyø- kheo-ni. Trong ñieàu naøy suoát ñôøi ngöôi coù theå giöõ ñöôïc khoâng?

Ñaùp: Ñöôïc.

Neáu ñöôïc lôïi döôõng nhö söõa, daàu, ñeà hoà, maät, ñöôøng pheøn thì neân

nhaän.

Ngöôi ñaõ thoï giôùi roài, baïch töù yeát-ma nhö phaùp thaønh töïu, ñuùng

caùch, Hoøa thöôïng nhö phaùp, A-xaø-leâ nhö phaùp, hai boä Taêng ñaày ñuû. Ngöôi kheùo thoï giaùo phaùp, neân sieâng naêng cuùng döôøng Phaät, Phaùp vaø Taêng. Hoøa thöôïng A-xaø-leâ daïy baûo nhöõng ñieàu nhö phaùp ngöôi khoâng ñöôïc choáng traùi, neân hoïc hoûi, tuïng kinh sieâng caàu phöông tieän ñeå ôû trong phaùp Phaät ñaït quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A na haøm vaø quaû A-la-haùn. Coù nhö vaäy thì taâm môùi xuaát gia cuûa ngöôi môùi khoâng uoång phí, quaû baùo khoâng ñoaïn tuyeät. Nhöõng gì ngöôi chöa bieát neân hoûi Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ (Khi giaûi taùn neân baûo ngöôøi thoï giôùi ñi tröôùc).